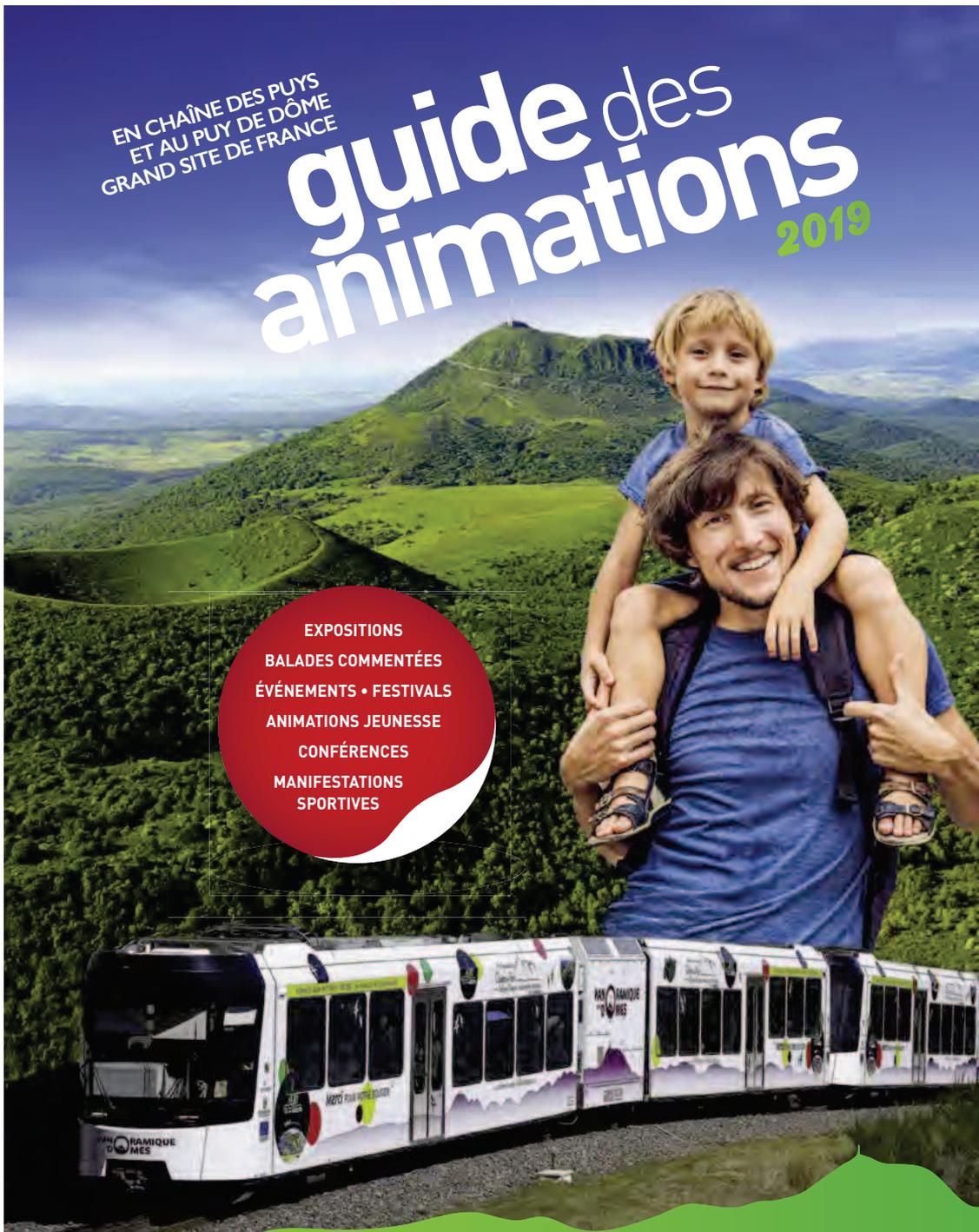


EN CHAÎNE DES PUY
ET AU PUY DE DÔME
GRAND SITE DE FRANCE

guide des animations 2019

EXPOSITIONS
BALADES COMMENTÉES
ÉVÉNEMENTS • FESTIVALS
ANIMATIONS JEUNESSE
CONFÉRENCES
MANIFESTATIONS
SPORTIVES

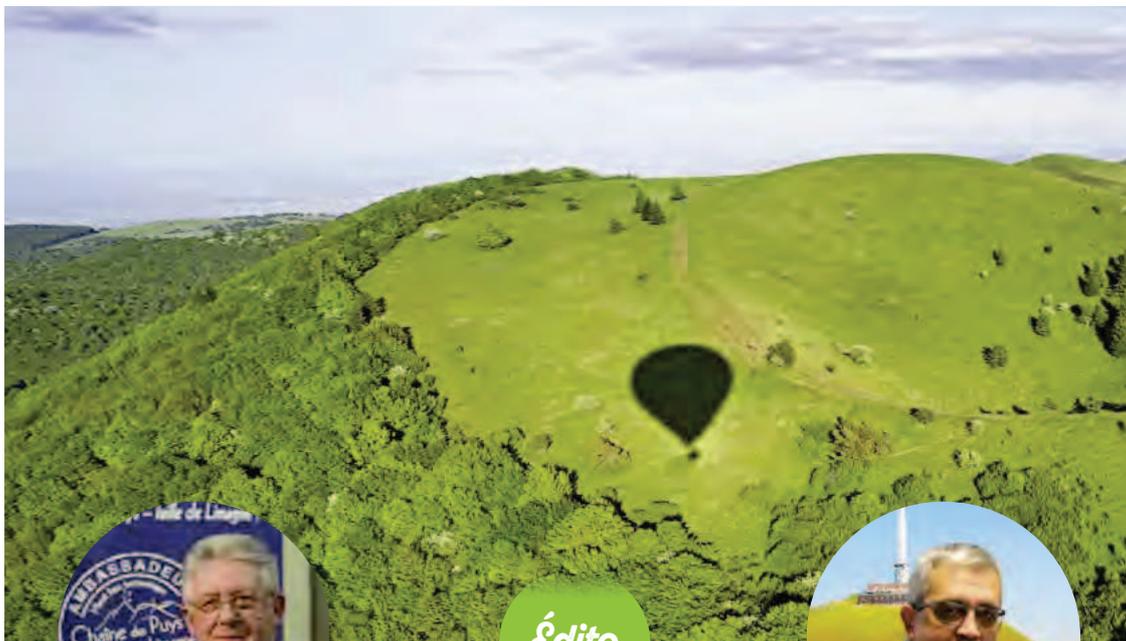


Haut lieu tectonique
Chaîne des Puy
— faille de Limagne — PATRIMOINE MONDIAL
DE L'UNESCO



PANORAMIQUE
DES DÔMES

PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT



Édito



Bienvenue à toutes et à tous qui êtes venus découvrir le géant des dômes, volcan labellisé GRAND SITE DE FRANCE depuis plus de 10 ans et site emblématique d'un territoire auquel il a donné son nom.

Situé au cœur même du haut lieu tectonique **Chaîne des Puys – faille de Limagne** inscrit au patrimoine mondial de l'**UNESCO**, le puy de Dôme offre depuis son sommet des panoramas à couper le souffle sur un environnement préservé et ouvert, des paysages qui attirent les amoureux de nature par centaines de milliers chaque année.

Que l'on y accède en train, par le chemin des Muletiers ou celui des Chèvres, que l'on y vienne l'hiver ou l'été, du pied au sommet, le puy de Dôme est aussi un site vivant qui propose à longueur d'année des animations, des visites, des balades, autant de rendez-vous qui invitent à la découverte du volcan et donnent les clés d'une fréquentation responsable.

Merci à vous d'aimer ce site et de le respecter en conséquence, bonne visite à toutes et à tous !

Jean-Yves GOUTTEBEL
Président du Conseil départemental
du Puy-de-Dôme

Rencontre et partage,

Par la rencontre, celle de la nature et de la culture, celle des hommes et des émotions, nous vous proposons un voyage à destination nouvelle, celle du partage.

Le puy de Dôme est cet espace qui donne à voir des spectacles, qui s'imagine en terrain de jeu, et qui ouvre le champ des curiosités. Dans le respect de son âme, la nature, pas un simple décor, mais un caractère puissant de vibrations et d'énergies que nous espérons vous faire découvrir au travers d'une programmation aux formes innovantes : artistiques, ludiques, pédagogiques et bien souvent poétiques.

Parmi les temps forts, vous retrouverez cet été, le Festival puy de Dôme en scène du 11 juillet au 16 août, du spectacle vivant qui lie l'esprit et le sensible, conçu pour toute la famille.

Je vous souhaite de belles découvertes, sans crainte d'être touché par d'étonnantes rencontres.

Eric DERSIGNY, directeur général de TC Dôme
Société en charge de la construction
et de l'exploitation du train à crémaillère



Sommaire

**BALADES ET ATELIERS DÉCOUVERTES
SUR LE SITE DU PUY DE DÔME** p. 4 à 11

**BALADES DÉCOUVERTES
EN CHAÎNE DES PUY-S-FAILLE DE LIMAGNE** p. 12 à 14

ANIMATIONS JEUNESSE p. 15 - 16

GRANDS ÉVÉNEMENTS p. 17 à 28

CONFÉRENCES p. 29

EXPOSITIONS p. 30 - 31

ÉVÈNEMENTS SPORTIFS p. 32

AGENDA DATE PAR DATE p. 33 à 46



VISITE GUIDÉE
*À la découverte
du puy
de Dôme*



DURÉE 30 MN

Le puy de Dôme est une montagne qui a de tout temps fasciné l'homme et l'a inspiré au point de devenir le symbole de tout un département. Il est également le plus haut volcan de la Chaîne des Puys dont on commence tout juste à percer les secrets.

Cette visite est une découverte des différentes facettes du puy de Dôme : volcanologie, sciences, histoire, exploits sportifs...



- **Tous les samedis, dimanches et jours fériés à 14 h 30 du 13 avril au 3 novembre hors vacances d'été. Visite supplémentaire le 31 mai** (Pas de visites les 15/06, 16/06, 21/09, 22/09, 29/09, 12/10 et 20/10).
- **Une visite tous les jours du 6 juillet au 31 août** (Horaires selon date se référer à l'agenda pages 36 à 43).
- **Tous les jours des autres vacances scolaires à 14 h 30** (vacances de Pâques du 13 au 28/04, vacances de la Toussaint du 19/10 au 03/11 et vacances de Noël du 21/12 au 05/01 - pas de visite les 20/10, 25/12 et 01/01).

NOUVEAU !

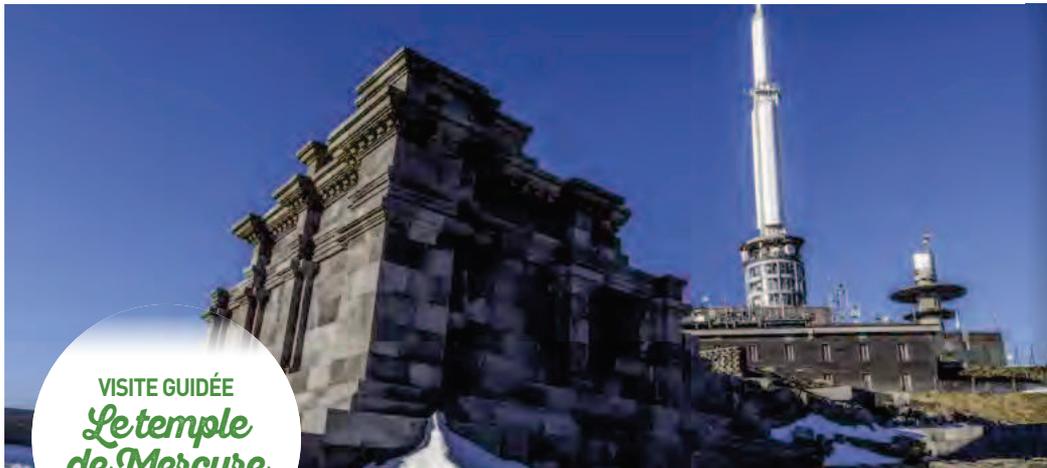
Cette visite vous est proposée en anglais tous les mercredis à 15 h du 10 juillet au 28 août.

Rendez-vous à l'Espace temple de Mercure au sommet du puy de Dôme.

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**



VISITE GUIDÉE
*Le temple
de Mercure*

DURÉE 30 MN

Pourquoi
et comment
les Gallo-romains
ont-ils construit ici
le plus grand
sanctuaire
de la Gaule Romaine ?

Quelle était sa fonction ? Comment rendre à ces vestiges
leur splendeur d'autrefois ? À l'issue de cette balade,
le temple de Mercure n'aura plus de secret pour vous !



- **Tous les samedis, dimanches et jours fériés à 15 h du 13 avril au 3 novembre hors vacances d'été**

(Visite supplémentaire le 31/05 – pas de visite les 16/06, 29/09, 12/10 et 20/10. Attention programmation modifiée le 15/06 pour les Journées départementales de l'Archéologie et les journées du Patrimoine [21 et 22/09] se référer à l'agenda pages 33 à 46).

- **Une visite tous les jours du 6 juillet au 31 août**
(Horaires selon date se référer à l'agenda page 36 à 43)
Pas de visite le 18/08).

- **Tous les jours des autres vacances scolaires à 15 h**
(vacances de Pâques du 13 au 28/04, vacances de la Toussaint du 19/10 au 03/11 et vacances de Noël du 21/12 jusqu'au 05/01 – pas de visite les 20/10, 25/12 et 01/01).

Rendez-vous
à l'Espace temple de Mercure
au sommet du puy de Dôme.

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION

BALADES ET ATELIERS DÉCOUVERTES SUR LE SITE PUY DE DÔME



VISITE GUIDÉE UNESCO
LECTURE DE PAYSAGE

Chaîne des Puys - faille de Limagne

INSCRITE AU PATRIMOINE
MONDIAL DE L'UNESCO

DURÉE 30 MN

On vous dit tout sur ce haut lieu tectonique de la Chaîne des Puys et de la faille de Limagne qui a obtenu une inscription au patrimoine mondial de l'UNESCO en 2018. Description de ce panorama exceptionnel qui vous raconte l'histoire géologique de la terre !

- Une visite le 22 avril à 16 h (Journée Nationale de la Géologie)
- Une visite tous les jours du 6 juillet au 30 août (sauf le 14/07 et le 18/08), (Horaires selon date se référer à l'agenda page 36 à 43).

Rendez-vous à l'Espace temple de Mercure, au sommet du puy de Dôme.

VISITE GUIDÉE Sciences et météo au sommet du puy de Dôme

EN PARTENARIAT
AVEC L'OBSERVATOIRE
DE PHYSIQUE DU GLOBE
DE CLERMONT-FERRAND

DURÉE 30 MN

Savez-vous que le sommet du puy de Dôme a accueilli le premier observatoire météorologique de montagne et qu'aujourd'hui encore l'Observatoire de Physique du Globe continue à étudier de près la composition de l'atmosphère mais aussi la volcanologie ? Vous saurez tout sur la place inégalée du site du puy de Dôme dans le monde des sciences.



- Une visite tous les jours du 6 juillet au 30 août (sauf le 14/07) (Horaires selon date se référer à l'agenda page 36 à 43).
- 2 visites exceptionnelles à l'occasion de la Fête de la Science le 12 octobre à 14 h 30 et à 15 h.

Rendez-vous à l'Espace temple de Mercure, au sommet du puy de Dôme.

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION

Renseignements au 04 73 62 21 46 ou sur volcan.puy-de-dome.fr



DURÉE 1 H

VISITE HUMORISTIQUE
*Le temple
de Mercure
revu
et corrigé*

PAR LA COMPAGNIE
AD HOC PRODUCTION

Si vous voulez en savoir plus sur les us et coutumes des Gallo-romains, suivez les pas de cet illustre guide conférencier et de sa stagiaire. Mais méfiance... notre guide de renom a la fâcheuse tendance à réinterpréter l'Histoire à sa manière. Heureusement que notre stagiaire est là pour veiller au grain et rétablir certaines vérités !

- Dimanche 16 juin à 14 h et 15 h 30.
- Dimanche 14 juillet à 14 h et 15 h 30.
- Dimanche 18 août à 14 h et 15 h 30.
- Dimanche 29 septembre à 14 h et 15 h 30.
- Dimanche 20 octobre à 14 h et 15 h 30.

Rendez-vous à l'Espace temple de Mercure, au sommet du puy de Dôme.



DURÉE 40 MN

ATELIER
DÉMONSTRATION
*À chacun
sa tisane*

Après la séance de yoga, prolongez ce moment de bien-être en vous initiant à l'art de la préparation des tisanes avec l'Atelier Happy Plantes. Quelle soit detox, énergisante ou calmante, Amaya notre herboriste, vous donnera les clés d'une tisane réussie réalisée, bien sûr, avec des plantes locales.

- Samedi 27 juillet à 12 h
- Samedi 17 août à 12 h

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme.

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION



ANIMATION
*Un volcan,
comment
ça marche?*

DURÉE 1 H 30

Une animation pour tout âge pour comprendre les bases de la volcanologie à partir d'expériences simples réalisées au cours d'une petite balade au sommet du puy de Dôme.

- Une visite tous les mardis du 9 juillet au 27 août à 16 h.

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme



BALADE COMMENTÉE
*À la découverte
du volcanisme
en Chaîne
des Puys*

DURÉE 30 MN

Au cours de cette courte balade, apprenez à reconnaître les différents types de volcans qui composent la Chaîne des Puys.

- Une visite tous les mercredis du 3 juillet au 28 août à 15 h 30.

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr



ATELIER
DÉMONSTRATION
*Archéologie
expérimentale*

CONSTRUCTION AVEC LES TECHNIQUES GALLO-ROMAINES
D'UN CHAPITEAU DU TEMPLE DE MERCURE.

EN CONTINU

À partir d'un bloc de pierre comparable à ceux utilisés pour la construction du temple, un tailleur de pierre mettra en œuvre les techniques de taille de l'époque des Gallo-romains (II^e siècle après JC), afin de réaliser un chapiteau semblable à ceux qui ornaient jadis le temple de Mercure.

Les premiers coups de « ciseaux » seront donnés à l'occasion des Journées départementales de l'Archéologie et l'expérience se poursuivra tout au long de la saison estivale. Le chapiteau sera livré pour les Journées européennes du patrimoine en septembre.



- Samedi 15 et dimanche 16 juin de 14 h 30 à 18 h.
- Samedis 6, 13, 20 et 27 juillet de 14 h 30 à 18 h.
- Samedis 17 et 24 août de 14 h 30 à 18 h.
- Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 14 h 30 à 18 h.

Rendez-vous à proximité de l'Espace temple de Mercure, au sommet du puy de Dôme.

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION

BALADES ET ATELIERS DÉCOUVERTES SUR LE SITE PUY DE DÔME



Balade gourmande

DURÉE 1 H 30

Une délicieuse balade au sommet du puy de Dôme pour partir à la conquête des paysages auvergnats, respirer le grand air mais aussi goûter à ce que notre terroir puydômois produit de meilleur. Dégustation de produits fermiers offerte.

Les produits sont issus de « De nos fermes 63, le Réseau des producteurs du Puy-de-Dôme » : une bannière commune qui rassemble les agriculteurs réalisant de la vente directe ou de l'accueil à la ferme.

Retrouvez tous les adhérents et le programme des animations de valorisation des producteurs et des savoir-faire locaux tout au long des saisons sur : denosfermes63.puy-de-dome.fr/

- Vendredis 12, 19 et 26 juillet à 16 h.
- Vendredis 2, 9, 16, 23 et 30 août à 16 h.

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme.



Marchés de producteurs AU PIED DU PUY DE DÔME

NOUVEAU !

Retrouvez les produits du terroir des producteurs locaux du réseau « De nos fermes 63 » sur ces deux marchés.

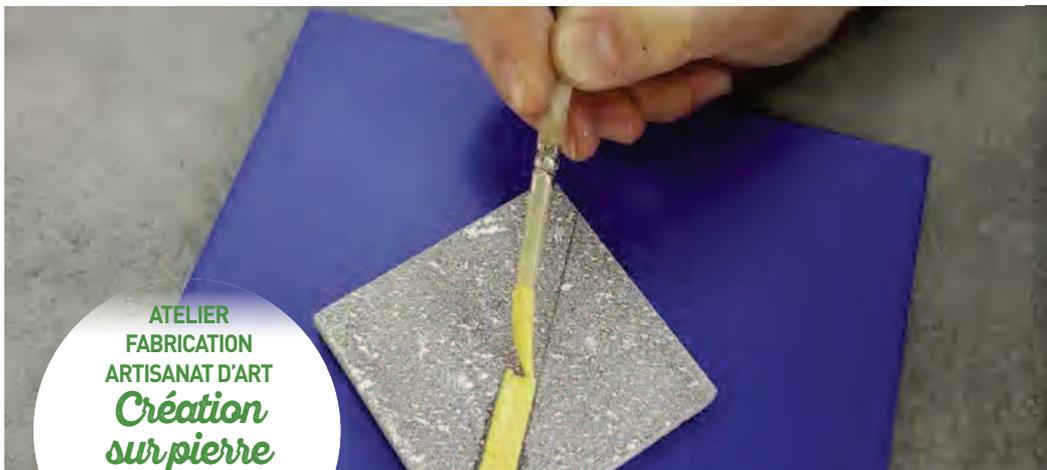
Dimanches 7 et 21 juillet
Horaires sur notre site internet.

Rendez-vous à proximité de la Maison de site, au pied du puy de Dôme.

TOUT PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr



ATELIER
FABRICATION
ARTISANAT D'ART
*Création
sur pierre
de lave
émaillée*

DURÉE 1 H 30

Au travers d'un atelier d'1 h 30, découvrez comment la lave émaillée, née d'une éruption de volcan, se transforme en fabrication d'art. Sous l'œil avisé de Yannick Opsomer, émailleur professionnel, venez apprivoiser cette matière noble et mystérieuse en fabriquant selon les méthodes d'émaillage traditionnelles votre propre création à conserver.



- Deux ateliers les **mercredis 10, 17 et 24 avril à 14 h 30 et 16 h.**

Chaque participant crée sa propre plaque de lave émaillée de 10 x 10 cm.

Ces œuvres seront récupérables après deux jours de cuisson à l'atelier Yopso, à quelques minutes de la gare du Panoramique des Dômes

Rendez-vous à l'étage de la Maison de site, au pied du puy de Dôme.



Réservation au **04 73 87 43 05** ou sur contact@panoramiquedesdomes.fr

À PARTIR
DE 6 ANS

15 € PAR
PERSONNE
SUR
RÉSERVATION



BALADE
COMMENTÉE
*Plantes
sauvages
et leurs
usages*



DURÉE 2 H

Nous vous proposons une immersion dans le monde végétal : vous découvrirez les plantes les plus communes et leurs différents usages. Nous vous expliquerons également quels sont les liens qui unissent les hommes et le monde végétal et comment ces liens ont façonné les paysages de la Chaîne des Puys au fil des siècles.

- **Mardi 1^{er} mai à 15 h** autour de la Montagne de la Serre (Saint-Saturnin).
- **Dimanche 12 mai à 15 h** autour de la Montagne de la Serre (Saint-Saturnin).
- **Dimanche 26 mai à 15 h** autour du puy de Vichatel (Aydat).
- **Dimanches 9 et 23 juin à 15 h** autour du puy de Vichatel (Aydat).

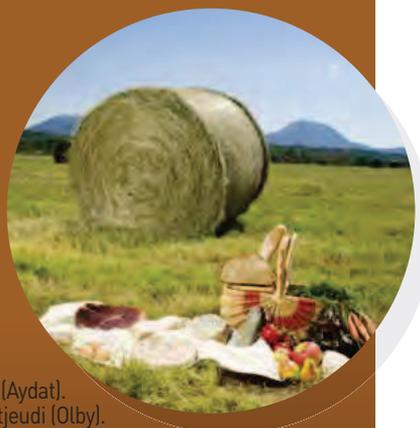
- **Mercredis 10 et 17 juillet à 15 h** au puy de Combegrasse (Aydat).
- **Mercredis 24 et 31 juillet à 15 h** autour de la Narse d'Espinasse (Aydat).

Lieu exact du RDV indiqué au moment de la réservation.

DURÉE 2 H

BALADE
à la ferme

Découvrez les terroirs de la Chaîne des Puys au cours de savoureuses balades à la ferme. Suivez un parcours champêtre en Chaîne des Puys pour aller au plus près des prairies, des bocages, des cultures où les produits fermiers trouvent leur origine. Cette sortie se clôture par la visite d'une exploitation agricole et la dégustation de produits de la ferme.



- **Jeudi 25 juillet à 15 h** à la ferme de Ligulaire (Aydat).
- **Dimanche 20 octobre à 15 h** au Gaec de Montjeudi (Olby).

Lieu exact du RDV indiqué au moment de la réservation.

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr



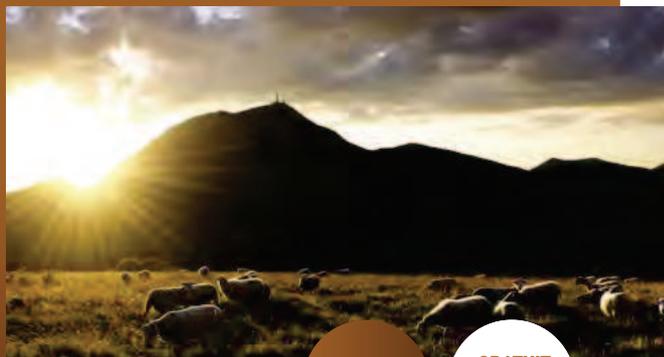
BALADE
COMMENTÉE
*Le crépuscule
au milieu
des volcans*

DURÉE 1 H 30

Au cours de balades à la tombée de la nuit, nous vous proposons de découvrir l'histoire des lieux, le volcanisme mais aussi la nature entre chiens et loups...

- **Mercredi 7 août à 20 h**
au puy de Kilian (Ceyssat).
- **Mercredi 14 août à 20 h**
au puy de Vichatel (Aydat).
- **Mercredi 21 août à 20 h**
au puy de Lespinasse (Pulvérières).
- **Mercredi 28 août à 20 h**
au puy de l'Enfer
et à la Narse d'Espinasse (Aydat).
- **Samedi 7 septembre à 20 h**
au puy de Montenard
(Saulzet-le-Froid).
- **Samedi 14 septembre à 20 h**
au puy de Combegrasse (Aydat).
- **Samedi 5 octobre à 18 h**
au puy des Gouttes
(Saint-Ours-les-Roches).
- **Samedi 12 octobre 18 h**
au puy de Combegrasse (Aydat).
- **Jedi 31 octobre à 17 h**
au puy de la Bannière (Volvic).

Lieu exact du RDV indiqué
au moment de la réservation.



BALADES EN CHAÎNE DES PUYs ET FAILLE DE LIMAGNE

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION



BALADE
COMMENTÉE
*Les trésors
cachés
de la Chaîne
des Puys*

DURÉE 1 H 30



Cette balade est une invitation à sortir des sentiers battus et à découvrir la Chaîne des Puys et la faille de Limagne inscrites au Patrimoine mondial de l'UNESCO, dans toute leur diversité.

- **Samedi 20 avril à 15 h**
au puy de la Nugère (Volvic).
- **Dimanche 28 avril à 15 h**
au puy des Gouttes (Saint-Ours).
- **Samedi 18 mai à 15 h**
au puy de Combegrasse (Aydat).
- **Dimanche 2 juin à 15 h**
dans les gorges de l'Artière (Ceyrat).
- **Samedi 15 juin à 15 h**
au puy de Kilian (Ceyssat).
- **Samedi 30 juin à 15 h**
au puy de Montenard (Saulzet-le-Froid).
- **Lundi 8 juillet à 15 h**
au puy de Lespinasse (Pulvérières).
- **Lundi 15 juillet à 15 h**
au puy de Combegrasse (Aydat).
- **Lundi 22 juillet à 15 h**
à la cheire de Côme (Pontgibaud).
- **Lundi 29 juillet à 15 h**
au repère Gaulois (Sayat).
- **Lundi 5 août à 15 h**
autour du puy de Pourcharet (Nebouzat).
- **Lundi 12 août à 15 h**
au puy de Vichatel (Aydat).
- **Lundi 19 août à 15 h**
au Maar de Beaunit (Charbonnières-les-Varennes).
- **Lundi 26 août à 15 h**
au puy de l'Enfer et la Narse d'Espinasse (Aydat).
- **Samedi 21 septembre à 15 h**
au puy de Kilian (Ceyssat).
- **Samedi 28 septembre à 15 h**
à la Montagne de la Serre (Saint-Saturnin).
- **Samedi 19 octobre à 15 h**
au puy de Vichatel (Aydat).
- **Samedi 26 octobre à 15 h**
au puy des Gouttes (Saint-Ours-les-Roches).
- **Dimanche 3 novembre à 15 h**
au puy de Montenard (Saulzet-le-Froid).

Lieu exact du RDV indiqué au moment de la réservation.

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**



DURÉE 2H

BALADE ET ATELIER
JEUNE PUBLIC
*Explore
la nature
en Chaîne
des Puy*

Courtes balades et ateliers surprises
pour découvrir les secrets des différents
écosystèmes de la Chaîne des Puy
et de la faille de Limagne.



- **Samedi 4 mai à 10 h**
sur les coteaux secs de la montagne
de la Serre (Saint-Saturnin).
- **Samedi 8 juin à 10 h**
au puy de la Vache (Aydat).
- **Samedi 6 juillet à 10 h**
au pied du puy de Dôme (Orcines).
- **Samedi 28 septembre à 10 h**
au bord de la Tiretaine (Royat).
- **Samedi 5 octobre à 10 h**
dans la hêtraie
du puy de la Nugère (Volvic).

Lieu exact du RDV indiqué
au moment de la réservation.

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

Enfants
de 8 à 13 ans,
et
leur famille

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION



ATELIER
JEUNE PUBLIC
*Construis
ta maquette
du temple
de Mercure*

DURÉE DE 1 H À 2 H

DANS LE CADRE
DES JOURNÉES
DÉPARTEMENTALES
DE L'ARCHÉOLOGIE
ET DES JOURNÉES
EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE.

ÉPOQUE DES GALLO-ROMAINS
(7/14 ANS)

Un animateur est là pour te guider dans la construction de la maquette et te délivrer tous les secrets de cet ancien grand temple gallo-romain du sommet du puy de Dôme. Une fois l'atelier terminé, tu emporteras chez toi ta maquette.

- Samedi 15 et dimanche 16 juin à partir de 14 h 30.
- Samedi 21 et dimanche 22 septembre à partir de 14 h 30.

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme.

DE 9
À 14 ANS
et leur
famille

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

VISITE GUIDÉE
JEUNE PUBLIC
*Les petits
explorateurs
au sommet*

DURÉE DE 1 H 15

Comment le puy de Dôme s'est-il formé ? Peut-il un jour se réveiller ? Pourquoi et comment les Gallo-romains ont-ils construit ici le temple de Mercure ? À quoi sert l'antenne du puy de Dôme ? Autant de questions qui trouveront une réponse au cours de cette petite visite du sommet spéciale pour les plus jeunes.

- Jeudis 11, 18 et 25 juillet à 15 h.
- Jeudis 1, 8, 15, 22 et 29 août à 15 h.

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme.



Enfants
de 5 à 11 ans,
et leur
famille

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr



Chasse aux œufs revisitée

**DIMANCHE 21
ET LUNDI 22 AVRIL**

Sur le principe d'une course d'orientation, les jeunes visiteurs, munis d'un carnet d'explorateur, partent à la recherche des énigmes dispersées au sommet du puy de Dôme. Une enquête à mener au travers de dix énigmes sur les étapes de l'inscription de la Chaîne des Puys – faille de Limagne, la volcanologie, les valeurs UNESCO, et le patrimoine à travers le monde. Une chasse aux œufs ludique et pédagogique accessible à partir de 6 ans.

Le parcours se fait de manière libre et autonome. Une fois le carnet complété et les énigmes résolues, les participants sont invités à faire valider leur enquête pour récupérer leurs chocolats préparés par les pâtisseries - chocolatiers du Département.

Un moment privilégié pour toute la famille !

De nombreuses animations accompagneront cette chasse aux œufs revisitée :

- **Après-midi contes à 15 h**
Laissez-vous conter les légendes qui célèbrent le renouveau de la nature !
- **Sur réservation.**

- **Ateliers maquillage enfant.**
- **Atelier d'art graphique.**
- **Magicien et sculpteur sur ballon.**

Inscription à partir du 1^{er} avril 2019
Limité à 400 participants par jour.



Réservations Chasse aux œufs
04 73 87 43 05 ou sur contact@panoramiquedesdomes.fr
Réservations contes **04 73 62 21 46**

**TOUT
PUBLIC**

**GRATUIT
SUR ET SANS
RÉSERVATION**



Journée nationale de la géologie

LUNDI 22 AVRIL

Dans la continuité de la journée internationale de la terre instituée chaque 22 avril, les géologues se mobilisent en ce jour de Pâques partout en France pour expliquer les phénomènes géologiques et œuvrer pour la protection de ce patrimoine géologique.

Le haut lieu tectonique de la Chaîne des Puys-faille de Limagne inscrit au patrimoine mondial de l'Unesco en raison de ses attributs géologiques exceptionnels, permet d'observer comment la croûte terrestre s'est fracturée, effondrée, laissant remonter les magmas et surélevant massivement la surface. Deux sorties pour comprendre ce phénomène.

Sortie de découverte au puy de la Vache encadrée par un Conférencier Géologue Volcanologue à 15 h

Regard sur la Chaîne des Puys et la faille de Limagne à travers les puy de La Vache et de Lassolas, volcans jumeaux, parmi les plus jeunes volcans de la Chaîne des Puys s'étirant sur plus de 45 km... Leur histoire géologique et leur type d'éruption vous seront dévoilés...

• **Sur réservation.**

Lieu exact du rendez-vous indiqué au moment de la réservation.

Visite guidée à 16 h

« Lecture de paysage - Chaîne des Puys - faille de Limagne, un haut lieu tectonique inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO ».

Rendez-vous à l'Espace temple de Mercure au sommet du puy de Dôme.

• **Sans réservation.**

Fête de la Nature

DIMANCHE 26 MAI

Durant la Fête de la Nature, des milliers d'animations sont proposées partout en France pour permettre au public de vivre l'expérience nature à son contact. La thématique de cette année est « la nature en mouvement » que nous avons choisi d'illustrer en proposant une sortie sur les paysages en perpétuel mouvement de la Chaîne des Puys.

PLANTES SAUVAGES ET LEURS USAGES

• **Le dimanche 26 mai à 15 h**
autour du puy de Vichatel (Aydat), siège du Parc Naturel régional des Volcans d'Auvergne.

Et si en ce jour de la Fête de la Nature, vous preniez votre temps pour connaître les vertus insoupçonnées des plantes les plus communes en Chaîne des Puys ? Cette balade autour du château de Montlosier vous entraînera sur les traces de son illustre propriétaire qui façonna ses terres pour les valoriser et modifia durablement le paysage au XIX^e siècle.

• **Sur réservation.**

DURÉE 2 H

TOUT PUBLIC

GRATUIT
SUR ET SANS
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr



FESTIVAL Nuées Ardentes

7, 8, 9 ET 10 JUIN
(WEEK-END DE PENTECÔTE).

Le festival Les Nuées Ardentes revient sur le site du puy de Dôme pour une deuxième édition. Durant 4 jours, prenez part à une aventure extravagante dans le monde de la science et de l'imaginaire et venez vivre des expériences improbables au milieu de scientifiques, de musiciens et de comédiens dans un univers rétro-futuriste.



ANIMATIONS ET SPECTACLES

- **De 14 h à 19 h** : Expériences scientifiques et ludiques dans les laboratoires de la foreuse et sur l'ensemble du site, en continu.
- **En alternatif dans la journée** :
 - Randonnées géologiques dans la Chaîne des Puys.
 - Visite de l'observatoire de météorologie au sommet du puy de Dôme.
 - Contes et légendes d'Auvergne.
 - De la science au spectacle avec les petites conférences extraordinaires.

• Le soir à partir de 19 h :

- Conférence théâtralisée de l'éminent scientifique Olaf Nichte.
- Spectacle musical : Les diamants du Yang Tsé. « Au début du XX^e siècle, entre Shanghai et Le Caire, les tribulations d'un géologue romantique et d'une aventurière au caractère volcanique ».
- Éruption volcanique.

SE RESTAURER

Le bar des Nuées Ardentes vous accueille tous les jours du festival de 14 h à 23 h (sauf lundi jusqu'à 18 h), dans une ambiance cosy et musicale.

HORAIRES

- **Vendredi 7/06** : 10 h - 23 h (10 h - 16 h : scolaires).
- **Samedi 8/06** : 14 h - 23 h.
- **Dimanche 9/06** : 14 h - 23 h.
- **Lundi 10/06** : 14 h - 18 h.



Renseignements et réservations
04 73 62 21 46 ou sur accueilPDD@puy-de-dome.fr
nuéesardentes@uca.com

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR ET SANS
RÉSERVATION



JOURNÉES
DÉPARTEMENTALES
de
l'Archéologie

SAMEDI 15
ET DIMANCHE 16 JUIN

Tout au long des Journées départementales de l'Archéologie, de nombreuses animations gratuites sont organisées pour le grand public afin de mettre en lumière les sites arvernes.

Avec son temple et sa cité antique, le site du puy de Dôme tenait un rôle majeur dans le monde des Arvernes notamment par sa situation stratégique sur la via Agrippa.

Au cours des Journées départementales de l'Archéologie, (re)découvrez cette facette inattendue du site du puy de Dôme.

VISITES GUIDÉES DU TEMPLE DE MERCURE.

Pourquoi ce temple monumental a-t-il été construit au sommet du puy de Dôme ? De quelles prouesses techniques les Gallo-romains ont-ils dû faire preuve pour l'édifier ? Quel culte y était vénéré ? Autant de questions qui trouveront une réponse au cours de cette visite.

- Le samedi 15 juin à 14 h et à 15 h.
- **Rendez-vous** : Espace temple de Mercure, sommet du puy de Dôme.
- **Sans réservation.**

ATELIER JEUNE PUBLIC (9/14 ANS)

Réalise une maquette du temple de Mercure et repars avec !

Au cours de cet atelier, découvre les mille secrets de ce temple hors norme.

- **Les samedi 15 et dimanche 16 juin à partir de 14 h 30.**
- **Durée minimum 1 h.**
- **Rendez-vous** : Espace GRAND SITE DE FRANCE, sommet du puy de Dôme.
- **Sur réservation.**

ARCHÉOLOGIE EXPÉRIMENTALE

À l'occasion des Journées départementales de l'Archéologie, lancement des premiers coups de « ciseaux » pour une expérience inédite qui se poursuivra tout l'été. Sous vos yeux, un sculpteur de pierre sculptera un bloc de trachyte pour lui donner la forme d'un chapiteau du temple selon les méthodes gallo-romaines.

- **Les samedi 15 et dimanche 16 juin de 14 h 30 à 18 h.**
- **Rendez-vous** : À proximité de l'Espace temple de Mercure, sommet du puy de Dôme.
- **Sans réservation.**

VOLCANS MÉCONNUS, À LA DÉCOUVERTE DU KILIAN

Une balade accompagnée au pied du puy de Dôme sur les traces de l'ancienne agglomération gallo-romaine et du volcan aujourd'hui disparu d'où furent extraits les blocs de pierre qui servirent à la construction du temple de Mercure.

- **Le samedi 15 juin à 15 h.**
- **Durée 1 h 30.**
- **Sur réservation.**

VISITES HUMORISTIQUES DU TEMPLE

Une visite décalée du temple de Mercure où le célèbre archéologue Jean De Lave, petit-fils du non moins célèbre archéologue Pierre De Lave, s'évertuera à vous raconter sa vérité sur la construction du temple. Une explication détonante vite remise en cause par sa stagiaire...

- **Le dimanche 16 juin**
2 représentations à 14 h et 15 h 30.
- **Durée 1 h.**
- **Sans réservation.**

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR ET SANS
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**

1 an
d'inscription
UNESCO

SAMEDI 6 JUILLET 2019

Venez célébrer
le 1^{er} anniversaire
de l'inscription
de la Chaîne des Puys -
faïlle de Limagne
au patrimoine mondial
de l'UNESCO !

De nombreuses surprises
vous attendent toute
la journée au puy de Dôme
(animations, spectacles, etc.)
Gratuit pour tous !

Programme complet sur
puy-de-dome.fr

HAUT LIEU TECTONIQUE
Chaîne des Puys PATRIMOINE MONDIAL
faïlle de Limagne UNESCO

© Denis Pourcher - Stocklib

www.chainedespuys-failledelimagne.com

PREMIER BIEN NATUREL INSCRIT EN FRANCE CONTINENTALE



La Région
Auvergne-Rhône-Alpes



Clermont
Métropole



avec le soutien de :
PANORAMIQUE
DES MES



FESTIVAL
*puy de
Dôme*
en scène

DU 11 JUILLET AU 16 AOÛT,
TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS À 17 H
AU SOMMET DU PUY DE DÔME
THÉÂTRE EN ITINÉRANCE.



Place aux artistes ! À leur poésie et à leur folie, au travers d'une sélection de spectacles vivants qui vient toucher l'âme et le cœur des visiteurs, curieux, un peu plus chaque année. Artistes clown, danseurs, acrobates ou comédiens, tous nous emmènent en expédition dans leur univers, souvent onirique, pour un instant suspendu à la cime du volcan. Un festival gratuit, conçu pour toute la famille, avec 6 dates dédiées au jeune public.

• **Jeudi 11 juillet :**

Compagnie Fouxfeuxrieux
Assieds-toi comme il faut !

Jeune public

Conte clownesque et poétique délivré par Jean qui nous raconte son histoire autour de la relation parent-enfant. Jean se balance, sur un pied, sur l'autre, en arrière, sur les mains... Parce que se balancer c'est comme chercher l'équilibre dans le déséquilibre, trouver ce moment magique où tout peut tenir en équilibre, où chaque chose et chaque pensée est à sa place, avant de tomber dans le vide.

• **Vendredi 12 juillet**

Wakan Théâtre
Ma déclaration
Tout public

Une création made in Auvergne par la compagnie Wakan Théâtre.

Ma déclaration est un spectacle théâtral et musical écrit et mis en scène par Dominique Touzé qui nous livre les confessions d'un AAA (Auvergne Addict Anonyme). Une création à la croisée de rock et du trad auvergnat « bourrée » d'humour et de clins d'œil !

• **Jeudi 18 juillet**

Compagnie Libertivore
Phasmes

Tout public

Tour à tour rampant ou galopant, sensuel et inquiétant, brutal et fragile, ce duo puise dans le langage acrobatique développé autour d'un corps matière, malléable et

métamorphosable, pour sonder la place de l'homme dans un biotope (sur)naturel.

• **Vendredi 19 juillet**

Wakan Théâtre
Ma déclaration

Tout public

Deuxième représentation.





• **Jeudi 25 juillet**

Compagnie La Mob à Sysiphe

Hutième jour

Jeune public

Cirque d'enfants terribles. Comme si leur monde était vide, comme si le temps s'écoulait lentement, sans limite, sans futur, ils existent simplement, là, ici, jusqu'au moment où exister ne suffit plus. Un trio qui évolue par l'acrobatie et le jonglage porté par l'envie du dépassement et de la transgression, dans un chaos jouissif, un absurde libérateur.

• **Vendredi 26 juillet**

Compagnie Gramphobe

Maison Musquin

Tout public

Trois érudits, autant improbables qu'imprévisibles, viennent vous exposer l'art et la manière d'animer une folle soirée entre amis. Au menu du vintage, du cirque, du boniment et l'indispensable guide du savoir-vivre ! Ce spectacle truculent vise à dépeindre les petits travers du paraître dans la vie en société et des dérapages qui peuvent en découler.

• **Jeudi 1^{er} août**

Compagnie Fouxfeuxrieux

Des mots en l'air

Jeune public

Deux clowns surgissent d'une « malle à histoire », surprenante machine à voyager dans l'imaginaire, pour emmener petits et grands dans leurs aventures peuplées de douceur et de malice. Un spectacle de cirque empreint de fantaisie, qui fête le livre comme objet de transmission.

• **Vendredi 2 août**

Wakan Théâtre

Ma déclaration

Tout public

Troisième représentation

• **Jeudi 8 août**

Compagnie Fabrika pulsion,

Dechet circus

Jeune public

Tri-spectaculaire & burlesque. Une journée de « tri-sélectif » avec deux personnages burlesques. Bob et Bob, agents de déchetterie un peu loufoques s'affairent : trier...recycler...trier...recycler... Une mécanique (presque) bien rodée qui va laisser place à l'amusement débridé de ces agents très indisciplinés. Bob et Bob font « leur cirque », un jeu clownesque et des numéros là où on ne les attend pas.

• **Vendredi 9 août**

Wakan Théâtre,

Ma déclaration

Tout public

Quatrième et dernière représentation

• **Jeudi 15 août**

Compagnie Lavifil

Mimi Pissenlit

Très jeune public

Un spectacle qui plonge les tout-petits dans une ambiance bucolique à tendance Rock'n drôle ! Sur son triporteur végétal, la célèbre herbo-magicienne Mimi Pissenlit répand son « Fleur Power » et les rires !

• **Vendredi 16 août**

Compagnie 100 Racines,

De chair et d'acier

Tout public

Il y a l'endroit, et... il y a l'envers. D'abord l'endroit, deux artistes de cirque mis en cage pour divertir le public. Une grue et son machiniste, sombres gardiens surveillant l'attraction foraine. Puis l'envers, la fuite, l'évasion, la quête de liberté des deux prisonniers qui, dès la fin du spectacle, tentent, par tous les moyens, d'échapper au contrôle de leur geôlier de chair et d'acier.

Renseignements au **04 73 87 43 05** ou sur panoramiquedesdomes.fr

**TOUT
PUBLIC**

**GRATUIT
SANS
RÉSERVATION**



LES NUITS
EUROPÉENNES
*des
chauves-
souris*

18 JUILLET ET 22 AOÛT

- **Jeudi 18 juillet à 20 h** dans les gorges de l'Artière à Ceyrat.
- **Jeudi 22 août à 20 h** autour de Saint-Ours-les-Roches.

DURÉE 2 H 15

Explorez le monde encore mystérieux des chauves-souris. Apprenez à reconnaître les espèces présentes en Auvergne, découvrez leur habitat et leur mode de vie et dépassez les préjugés qui planent encore autour de cette espèce animale. Sortie animée par l'association de protection des chauves-souris : Chauves-souris Auvergne.

Lieu exact du RDV indiqué au moment de la réservation.

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

À PARTIR
DE 5 ANS
BAT BOX
FOURNIE

GRATUIT
SUR RÉSERVATION
dans la limite
des places
disponibles

*La nuit
des étoiles*

VENDREDI 2 AOÛT

Le temps d'une nuit d'été, assistez en compagnie des astronomes amateurs d'Auvergne, au ballet saisissant des étoiles, des planètes et de la lune. Observez comme vous ne les avez jamais vus les anneaux de Saturne, la voie lactée, la naissance ou la mort des étoiles...

Rendez-vous à 21 h
à la salle pique-nique au sommet du puy de Dôme.
Possibilité de prendre le train de 20 h 40 et de redescendre avec le train de 23 h 30 programmé pour cette animation (billet à la charge des participants).

DURÉE 2 H 30



TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR RÉSERVATION
dans la limite
des places
disponibles

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur volcan.puy-de-dome.fr

JOURNÉES
européennes
du
patrimoine

SAMEDI 21
ET DIMANCHE
22 SEPTEMBRE



VISITE GUIDÉE DU CENTRE DE MAINTENANCE ET DU POSTE DE COMMANDEMENT DU PANORAMIQUE DES DÔMES
Ouverture exceptionnelle de l'espace de remisage des rames du train à crémaillère. Les visiteurs découvriront comment se préparent les journées du mainteneur, quel est le rôle du régulateur et comment s'entretient le train. Immersion de 45 minutes dans les coulisses du Panoramique des Dômes.

- Samedi et dimanche à 14 h 30 et 16 h
- Durée 45 mn
- Rendez-vous au centre de maintenance.
- Sur réservation

VISITES GUIDÉES DU TEMPLE DE MERCURE

- Samedi et dimanche à 14 h et à 15 h
- Durée 30 mn
- Rendez-vous : Espace temple de Mercure, sommet du puy de Dôme.
- Sans réservation



ATELIER JEUNE PUBLIC (9/14 ANS)

Réalise une maquette du temple de Mercure !

- Samedi et dimanche à partir de 14 h 30
- Durée minimum 1 h
- Rendez-vous : Espace GRAND SITE DE FRANCE, sommet du puy de Dôme.
- Sur réservation

ARCHÉOLOGIE EXPÉRIMENTALE

Clôture de cette expérience archéologique avec la restitution du chapiteau du temple taillé selon les méthodes gallo-romaines à partir d'un bloc de trachyte.

- Samedi et dimanche de 14 h 30 à 18 h
- Rendez-vous à proximité de l'Espace temple de Mercure, au sommet.
- Sans réservation

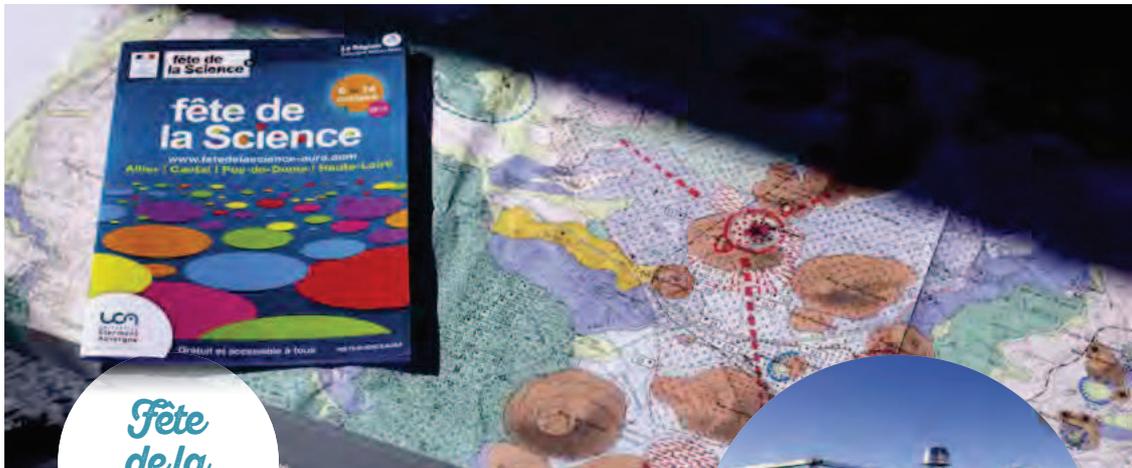
VOLCANS MÉCONNUS, À LA DÉCOUVERTE DU KILIAN

- Le samedi 21 septembre à 15 h
- Durée 1 h 30
- Lieu exact du RDV indiqué au moment de la réservation.
- Sur réservation

Inscription sur panoramiquedesdomes.fr et sur volcan.puy-de-dome.fr

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS ET SUR
RÉSERVATION



Fête de la Science

SAMEDI 12 OCTOBRE

Cette année, la Fête de la Science au sommet du puy de Dôme est toute spécialement dédiée aux familles avec de nombreuses animations de vulgarisation scientifique liées aux recherches et découvertes effectuées sur le site du puy de Dôme.

VISITE DE L'OBSERVATOIRE DE PHYSIQUE DU GLOBE DU SOMMET DU PUY DE DÔME

L'Observatoire de Physique du Globe de Clermont-Ferrand vous ouvre ses portes et propose deux visites au choix :

- une présentation de l'observatoire et de ses activités,
- une présentation de la Chaîne des Puys.

- **Durée** 1h
- **Départ des visites** à 10 h, 11 h, 14 h, 15 h, 16 h
- **Sur réservation**
- Rendez-vous à l'ESPACE GRAND SITE DE FRANCE, sommet du puy de Dôme

ATELIERS TOUT PUBLIC PROPOSÉS PAR VULCANIA

Expériences volcaniques pour mieux comprendre le fonctionnement des entrailles de la terre !

- **Durée** 20 mn
- **10 h, 11 h, 14 h, 15 h, 16 h**
- **Sur réservation**
- Rendez-vous à l'ESPACE GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme.

CONFÉRENCE L'ŒIL DU GÉOLOGUE SUR LES DESSINS DE JEAN-ETIENNE DELÉCLUZE, voir page 29

- **Durée** 1 h
- **15 h 15**
- **Sans réservation** dans la limite des places disponibles.

VISITES GUIDÉES « SCIENCES ET MÉTÉO AU SOMMET DU PUY DE DÔME »

- **Durée** 30 mn
- **14 h 30 et 15 h**
- **Sans réservation**
- Rendez-vous à l'Espace temple de Mercure, au sommet du puy de Dôme.

NOUVEAU ATELIERS POUR ENFANTS

Des ateliers climat, atelier nuages, un espace sismo, atelier LIDAR attendent les jeunes chercheurs.

- **En continu**
- Rendez-vous sur le parvis de l'Espace temple de Mercure, au sommet du puy de Dôme.

TOUT PUBLIC

GRATUIT
SUR ET SANS
RÉSERVATION

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**



Le jour de la nuit

SAMEDI 12 OCTOBRE

DURÉE 2 H 30 ENV.

Le Jour de la Nuit est une manifestation nationale de sensibilisation à la pollution lumineuse, de (re)découverte de la biodiversité nocturne tout en admirant le ciel étoilé.



Nous vous proposons une balade au crépuscule au puy de Combe-grasse pour découvrir les ambiances à la tombée de la nuit. Ce lieu est également un site réputé pour l'observation du ciel nocturne, des membres de l'association des astronomes amateurs proposeront aux participants une sensibilisation à la pollution au retour de la sortie.

• 18 h

Lieu exact du RDV indiqué au moment de la réservation.

Renseignements et réservations
au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SUR
RÉSERVATION



Les Hivernales

DU SAMEDI 21 DÉCEMBRE AU
DIMANCHE 5 JANVIER 2020

Un Noël au puy de Dôme, en famille, rassemblés autour de nombreuses animations : patinoire, baptêmes à poneys et contes de Noël !



PATINOIRE

Profitez de 200 m² de glisse à ciel ouvert ! La patinoire synthétique est installée au sommet du puy de Dôme, sur l'esplanade ouest, avec vue sur les monts enneigés du Sancy. Entièrement écologique, la patinoire ne consomme ni eau ni électricité, elle est constituée de glace synthétique autolubrifiante qui assure des sensations de glisse comparables à la glace naturelle. Les tout-petits pourront profiter des patinettes et de chaises luges pour un premier apprentissage.

- **Tous les jours** (sauf le 25/12 et 01/01).
- **De 10 h 30 à 17 h**, dernière location de patins à 16 h 30.
- **4 €** la paire de patins.
- **Durée** illimitée.

LES BAPTÊMES À PONEYS

Le centre de loisirs équestre, Pony Run Run, s'installe au pied du puy de Dôme pour proposer des baptêmes à poneys autour d'un parcours ludique. Six poneys seront équipés pour promener les enfants à partir de 2 ans sur les chemins carrossables à proximité de la Maison de site, en gare de départ. Les baptêmes s'effectueront en présence d'un accompagnateur du centre équestre.

- **5 €**
- **Durée** entre 10 et 15 minutes.
- **Horaires** selon dates, détail sur panoramiquedesdomes.fr
- **Équipement** fourni.

VISITES GUIDÉES

À la découverte du puy de Dôme

- **À 14 h 30** (tous les jours sauf le 25/12 et 01/01).

Le temple de Mercure

- **À 15 h** (tous les jours sauf le 25/12 et 01/01).

APRÈS-MIDI CONTES

La magie des fêtes se poursuit par le récit des contes locaux de Noël, délivrés par les membres de l'association « Passeurs de Mots ».

- **Vendredi 27 décembre et jeudi 2 janvier à 14 h 30.**
- **Durée** 45 mn.
- **Gratuit et tout public à partir de 6 ans.**
- **Sur réservation.**

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme – séance prévue en intérieur.

TOUT PUBLIC

SANS ET SUR RÉSERVATION

Renseignements et inscriptions au **04 73 62 21 46** sur volcan.puy-de-dome.fr ou sur panoramiquedesdomes.fr



DURÉE 1 H

L'ÉNIGMATIQUE AGGLOMÉRATION DU COL DE CEYSSAT AU TEMPS DES GALLO-ROMAINS

Bertrand Dousteysier, archéologue, reviendra sur les conclusions des fouilles concernant la découverte de l'ancienne agglomération Gallo-romaine du Col de Ceyssat. Quelle était la fonction de cette agglomération, aujourd'hui disparue ?

Quelles étaient ses liens avec le temple de Mercure et le volcan du Kilian à proximité qui a été rasé depuis ? Cette conférence tentera de lever une part de mystère qui plane sur cette ancienne agglomération.

• **Vendredi 11 octobre à 20 h 30**

Rendez-vous à la salle des fêtes de Ceyssat.



DURÉE 1 H

L'ŒIL DU GÉOLOGUE SUR LES DESSINS INATTENDUS DE JEAN-ÉTIENNE DELÈCLUZE

Une conférence proposée par Pierre Boivin, chercheur au Laboratoire Magmas et Volcans. Jean-Étienne Delècluze, explorateur du XIX^e siècle, a parcouru les contrées d'Auvergne et a rapporté de son périple, des dessins inattendus de paysages d'alors. Ces planches fourmillent d'informations

précieuses pour les géologues de nos temps. Pierre Boivin nous expliquera pourquoi.

• **Samedi 12 octobre 2019 à 15 h 15**

Rendez-vous à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme. Dans la limite des places disponibles.

Renseignements au **04 73 62 21 46** ou sur **volcan.puy-de-dome.fr**

TOUT
PUBLIC

GRATUIT
SANS
RÉSERVATION

EXPOSITIONS PERMANENTES

Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme



COMMENT A ÉTÉ INVENTÉ LE CONCEPT DE PATRIMOINE MONDIAL ?

Au sortir de la guerre, une idée a émergé selon laquelle la transmission aux générations futures d'un héritage commun à l'ensemble de l'humanité participait au maintien de la paix entre les nations. De cette idée est née la liste du patrimoine mondial de l'Humanité de l'Unesco à l'instar des 7 merveilles du Monde antique.

Qu'ils soient naturels, culturels ou mixtes, vous comprendrez comment la communauté internationale choisit les biens inscrits et les protège.

Cette exposition retrace le cheminement de l'invention du patrimoine mondial jusqu'à sa mise en valeur et sa préservation.

- **Exposition visible toute l'année, selon les horaires d'ouverture.**



VOLCANS ET SÉISMES

Notre planète Terre est régie par des forces internes phénoménales qui trouvent leur expression dans les volcans et les séismes.

Les éruptions volcaniques permettent à la Terre de se libérer de l'incroyable énergie calorifique contenue dans ses entrailles. Parfois très violentes et dévastatrices, ces éruptions peuvent être associées à des coulées de boues (lahars, etc.), à des nuages de cendres et de matériaux divers (panaches et nuées ardentes), à des vagues géantes (tsunamis), à des avalanches, à des tremblements de terre, etc.

Autre traduction des forces internes des entrailles de la terre, les séismes sont quant à eux tout aussi dévastateurs sinon plus de par leur soudaineté et leur violence.

- **Expositions visibles toute l'année, selon les horaires d'ouverture.**

DU 30 MARS AU 28 AVRIL 2019 - en Maison de site, au pied du puy de Dôme

SIGNATURE LAVE, PAR YANNICK OPSOMER, ÉMAILLEUR PROFESSIONNEL

Les volcans ont façonné de magnifiques paysages mais pas seulement ! Matière noble et robuste, la lave refroidie offre un champ de création insoupçonné à celui qui la façonne, l'émailleur, un professionnel à la fois artiste et technicien qui révèle la force de la pierre à l'ombre des fourneaux.

Une trentaine d'œuvres réalisées dans les règles de l'art par Yannick Opsomer, émailleur professionnel sont à découvrir.

- **Yannick Opsomer sera présent sur l'exposition tous les dimanches de 15 h 30 à 18 h, selon les horaires d'ouverture.**

DU 1^{er} AU 30 MAI 2019 - en Maison de site, au pied du puy de Dôme

**VISAGES - RENCONTRES,
PAR ALAIN BELMONT, PHOTOGRAPHE**

Montre-moi qui tu es, je te dirai ce que tu fais !
Petit jeu espiègle et ambitieux auquel le photographe Alain Belmont nous convie, à travers l'observation de ces portraits d'inconnus. 24 visages anonymes d'hommes et de femmes vivant et travaillant dans la Chaîne des Puy. 12 femmes et 12 hommes, dans une volonté affirmée de parité, s'offrent ainsi aux visiteurs, qui, dans le rôle du voyeur d'un jour tentent

de répondre à l'adage : l'habit fait-il le moine ? L'instinct suffira-t-il à percer le mystère de ces portraits ou bien, le doute viendra-t-il semer le trouble et renverser les certitudes ? Rendez-vous à la fin de la visite...

De l'instinct, le photographe en a fait preuve quand il a décidé de se lancer dans ce projet en contactant un à un ses modèles pour leur proposer, alors qu'il ne les connaissait pas, de le rejoindre dans cette enthousiasmante aventure !

• Selon les horaires d'ouverture.

DU 20 JUIN AU 30 AOÛT 2019 - à l'Espace GRAND SITE DE FRANCE, au sommet du puy de Dôme



**UNE CANDIDATURE À L'UNESCO, POURQUOI ?
EXPLORONS LA CHAÎNE DES PUY**

Découvrez à travers le regard d'enfants les spécificités et enjeux de la Chaîne des Puy-faille de Limagne, inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Cette exposition constituée de réalisations d'élèves puydômois âgés de 7 à 11 ans est l'aboutissement d'un projet pédagogique auquel ils ont participé durant l'année scolaire, accompagnés d'intervenants spécialisés en environnement.

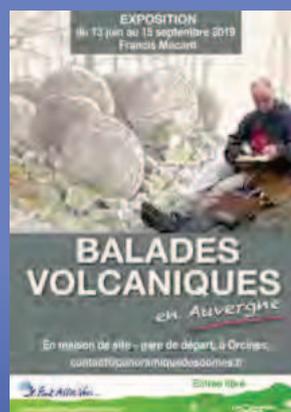
• Selon les horaires d'ouverture.

DU 15 JUIN AU 15 SEPTEMBRE 2019 - en Maison de site, au pied du puy de Dôme

**BALADE VOLCANIQUE EN AUVERGNE,
PAR FRANCIS MACARD**

Une trentaine d'illustrations pour découvrir le paysage de l'Auvergne façonné par des forces prodigieuses, et pourtant si paisible avec ses châteaux, ses églises et ses villages. Francis Macard vous propose de découvrir cette région par le prisme des volcans au travers de ses nombreux dessins.

• Selon les horaires d'ouverture.



Renseignements et inscriptions au **04 73 62 21 46**
sur volcan.puy-de-dome.fr ou sur panoramiquedesdome.fr

TOUT
PUBLIC

ENTRÉE
LIBRE



• **TRAIL DE VULCAIN**
Samedi 2 et dimanche 3 mars
 4 parcours pour tous les niveaux pour découvrir la Chaîne des Puys dont le Trail Volcanique de 73 km qui offre un détour par le puy de Dôme.
Inscription : trail-de-vulcain.fr

• **VOLCA NORDIQUE**
Dimanche 17 mars
 Parcours balisé de marche nordique au pied du puy de Dôme. Départ depuis la Maison de site. Initiation et parcours sur épreuves.
Infos : page Facebook La VolcaNordique.

• **VOLVIC VOLCANIC EXPÉRIENCE**
Jeudi 30, **ven**dredi 31 mai et **samedi 1^{er} juin**
 Un programme riche qui mêle randonnées, trails, visites découverte, dîners spectaculaires à Volvic et dans ses alentours. 4 parcours trail variant les distances. Le vendredi 31 mai, le trail « Expérience Trail Chaîne de Puys » propose de découvrir ce territoire d'exception avec un passage au sommet du puy de Dôme.
Infos et inscription : volvic-vvx.com

• **COURSE DE LA MONTÉE DU PUY DE DÔME**
Samedi 15 juin
 une ascension de renom qui célèbre les 1 100 mètres de dénivelé positif et les 14 km entre la place de Jaude à Clermont-Ferrand et le sommet du puy de Dôme.
Inscription : FSGT au 04 73 92 97 26 (du 4 au 15 juin inclus).

• **MONTÉE CYCLISTE AU SOMMET DU PUY DE DÔME**
Dimanche 23 juin
 Le comité départemental de cyclotourisme organise une ascension mythique du puy de Dôme en vélo sur les traces des plus grands champions comme Anquetil ou Poulidor.
Inscription : puy-de-dome.ffct.org

• **LA COURSE DU TROPHÉE T2C DES MULETIERS**
Dimanche 1^{er} septembre
 Avec ses 2 290 km et ses 400 m de dénivelés, cette course quelque peu atypique consiste à gravir le puy de Dôme lors d'un effort intense depuis le Col de Ceyssat.
Inscription : muletiers.com

SÉANCES DE YOGA
Tous les samedis matin, du 6 juillet au 31 août
 Initiez-vous gratuitement au hatha yoga. Pendant 45 mn Florence DUC, votre professeure, vous propose une succession de postures, des techniques de respiration et un temps dédié à la méditation. Séances en plein air à 10 h 45, au sommet du puy de Dôme.

• **LE GRAND TRAIL DE CLERMONT-FERRAND**
Samedi 7 septembre
 Trois courses dont la Directissime qui proposera un départ depuis le sommet du puy de Dôme, une première dans l'histoire du volcan !
Infos et inscription : trail-clermont.fr

• **COURSE DES VOLCANS**
Dimanche 15 septembre
 Une course au départ de la Maison de Site du puy de Dôme (gare de départ du Panoramique des Dômes) qui propose 2 parcours dans la Chaîne des Puys : 25 et 12 km.
Inscription : coursesdesvolcans.org

Retrouvez ici l'ensemble de nos animations

 BALADES ET ATELIERS DÉCOUVERTES SUR LE SITE PUY DE DÔME	 ANIMATIONS JEUNESSE	 EXPOSITIONS	 CONFÉRENCE
 BALADES EN CHAÎNE DES PUY ET FAILLÉ DE LIMAGNE	 GRANDS ÉVÈNEMENTS	 ÉVÈNEMENTS SPORTIFS	

POUR + D'INFOS
 CONNECTEZ-VOUS SUR
VOLCAN.PUY-DE-DOME.FR
 OU SUR
PANORAMIQUESDESDOMES.FR
 OU APPELEZ-NOUS AU
04 73 62 21 46

AVRIL

Tout le mois		« Signature lave » par Yannick Opsomer	Voir p. 30
Tout le mois		« Volcans et séismes »	Voir p. 30
Tout le mois		« Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial »	Voir p. 30
Mercredi 10	14 h 30 et 16 h	Atelier création lave émaillée (1 h 30)	Voir p. 11
Samedi 13	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 14	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Lundi 15	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Mardi 16	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Mercredi 17	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	14 h 30	Atelier création lave émaillée (1 h 30)	Voir p. 11
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
	16 h	Atelier création lave émaillée (1 h 30)	Voir p. 11
Jeudi 18	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Vendredi 19	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Samedi 20	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puy » (2 h)	Voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 21	Journée	Chasse aux œufs revisitée et animations	Voir p. 17
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Lundi 22	Journée	Chasse aux œufs revisitée et animations	Voir p. 17
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
	15 h	Journée nationale de la Géologie « Sortie en Chaîne des Puy »	Voir p. 18
	15 h	Journée nationale de la Géologie « Visite guidée Unesco »	Voir p. 18
Mardi 23	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Mercredi 24	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	14 h 30	Atelier création lave émaillée (1 h 30)	Voir p. 11
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
	16 h	Atelier création lave émaillée (1 h 30)	Voir p. 11
Jeudi 25	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5

AVRIL (suite)

Vendredi 26	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Samedi 27	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 28	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	Voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5

MAI

Tout le mois		Visages recontres par Alain Belmont	Voir p. 31
Tout le mois		« Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial »	Voir p. 30
Tout le mois		« Volcans et séismes »	Voir p. 30
Mercredi 1 ^{er}	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Balade « Plantes sauvages et leurs usages » (3 h)	Voir p. 12
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Samedi 4	10 h	Explore la nature en Chaîne des Puys (2 h)	Voir p. 15
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 5	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Mercredi 8	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Samedi 11	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 12	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Balade « Plantes sauvages et leurs usages » (2 h)	Voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Samedi 18	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	Voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 19	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Samedi 25	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Dimanche 26	Journée	Fête de la nature	Voir p. 18
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Balade « Plantes sauvages et leurs usages » (2 h)	Voir p. 12
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Jeudi 30	Journée	Volvic Volcanic Expérience	Voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5
Vendredi 31	Journée	Volvic Volcanic Expérience	Voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	Voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	Voir p. 5

JUIN

Tout le mois		« Volcans et séismes »	voir p. 30
Tout le mois		Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial ?	voir p. 30
À partir du 13		Balade volcanique en Auvergne	voir p. 31
À partir du 20		« Une candidature UNESCO, pourquoi ? Explorons la Chaîne des Puys »	voir p. 31
Samedi 1 ^{er}	Journée	Volvic Volcanic Expérience	voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 2	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
Vendredi 7	Journée	Festival Nuées ardentes	voir p. 19
Samedi 8	Journée	Festival Nuées ardentes	voir p. 19
	10 h	Explore la nature en Chaîne des Puys (2 h)	voir p. 15
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 9	Journée	Festival Nuées ardentes	voir p. 19
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade Plantes sauvages et leurs usages	voir p. 12
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Lundi 10	Journée	Festival Nuées ardentes	voir p. 19
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 15	Journée	Course montée du puy de Dôme	voir p. 32
	14 h	Journées de l'archéo : Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 20
	14 h 30	Journées de l'archéo : Atelier jeune public : Construis ta maquette (2 h)	voir p. 20
	15 h	Journées de l'archéo : Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 20
	15 h	Journées de l'archéo - Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 20
	De 14 h 30 à 18 h	Journées de l'archéo : Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 20
Dimanche 16	14 h	Journées de l'archéo : Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 20
	14 h 30	Journées de l'archéo : Atelier jeune public : construis ta maquette (2 h)	voir p. 20
	15 h 30	Journées de l'archéo : Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 20
	De 14 h 30 à 18 h	Journées de l'archéo : Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 20
Samedi 22	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 23	Journée	Montée cycliste du puy de Dôme	voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade Plantes sauvages et leurs usages (2 h)	voir p. 12
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 29	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Dimanche 30	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5

JUILLET

Tout le mois		Volcans et séismes	voir p. 30
Tout le mois		Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial ?	voir p. 30
Tout le mois		« Une candidature UNESCO, pourquoi ? Explorons la Chaîne des Puys »	voir p. 31
À partir du 13		Balade volcanique en Auvergne	voir p. 31
Mercredi 3	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 4
Samedi 6	Journée et soirée	Anniversaire de l'inscription UNESCO 1 an	voir p. 21
	10 h	Explore la nature en Chaîne des Puys (2 h)	voir p. 15
	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	De 14 h 30 à 18 h	Démonstration Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 9
Dimanche 7	Toute la journée	Marché des producteurs	voir p. 10
	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Lundi 8	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Mardi 9	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ?	voir p. 8
Mercredi 10	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Balade : Plantes sauvages et leurs usages (2h)	voir p. 12
Jeudi 11	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 8
	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22

Vendredi 12	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
Samedi 13	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	De 14 h 30 à 18 h	Démonstration Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 9
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
Dimanche 14	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 7
	15 h 30	Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 7
Lundi 15	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Mardi 16	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ?	voir p. 8
Mercredi 17	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade : Plantes sauvages et leurs usages (2h)	voir p. 12
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 8
Jeudi 18	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
	20 h	Nuit des Chauves-souris (2 h)	voir p. 24
Vendredi 19	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22

JUILLET (suite)

Samedi 20	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	De 14 h 30 à 18 h	Démonstration Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 9
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 21	Toute la journée	Marché des producteurs	voir p. 10
	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
Lundi 22	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
Mardi 23	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ?	voir p. 8
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Mercredi 24	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade : Plantes sauvages et leurs usages (2 h)	voir p. 12
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 8
Jeudi 25	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Balade à la ferme (2 h)	voir p. 12
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
Vendredi 26	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 min)	voir p. 6
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22

Samedi 27	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Atelier tisane (40 mn)	voir p. 7
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	De 14 h 30 à 18 h	Démonstration Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 9
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Dimanche 28	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Lundi 29	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
Mardi 30	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ?	voir p. 8
Mercredi 31	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade : Plantes sauvages et leurs usages (2 h)	voir p. 12
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 8

AOÛT

Tout le mois		Volcans et séismes	voir p. 30
Tout le mois		Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial ?	voir p. 30
Tout le mois		Balade volcanique en Auvergne	voir p. 31
Tout le mois		« Une candidature UNESCO, pourquoi ? Explorons la Chaîne des Puys »	voir p. 31
Jeudi 1 ^{er}	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22

AOÛT (suite)

Vendredi 2	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
	21 h	La nuit des étoiles (2 h 30)	voir p. 24
Samedi 3	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Dimanche 4	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Lundi 5	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
Mardi 6	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ?	voir p. 8
Mercredi 7	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 8
	20 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Jeudi 8	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
Vendredi 9	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22

Samedi 10	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
Dimanche 11	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
Lundi 12	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
Mardi 13	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ? (1 h 30)	voir p. 8
Mercredi 14	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puys (30 mn)	voir p. 8
	20 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Jeudi 15	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
Vendredi 16	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
	17 h	Festival puy de Dôme en scène (1 h)	voir p. 22
Samedi 17	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Atelier tisane	voir p. 7
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	De 14 h 30 à 18 h	Démonstration Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 9
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5

AOÛT (suite)

Dimanche 18	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 7
	15 h 30	Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 7
Lundi 19	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puy » (2 h)	voir p. 14
Mardi 20	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	16 h	Balade : un volcan, comment ça marche ? (1 h 30)	voir p. 8
Mercredi 21	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puy (30 mn)	voir p. 8
	20 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Jeudi 22	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	20 h	Nuit des chauves-souris (2 h)	voir p. 24
Vendredi 23	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
Samedi 24	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	De 14 h 30 à 18 h	Démonstration Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 9
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
Dimanche 25	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 5

Lundi 26	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puy » (2 h)	voir p. 14
Mardi 27	11 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	12 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	16 h	Balade : Un volcan, comment ça marche ?	voir p. 8
Mercredi 28	11 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	14 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée en anglais « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h 30	Balade : Découverte du volcanisme en Chaîne des Puy (30 mn)	voir p. 8
	20 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Jeudi 29	11 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	12 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Petits explorateurs au sommet (1 h 15)	voir p. 16
	15 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
Vendredi 30	11 h	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	12 h	Visite guidée « Sciences et météo » (30 mn)	voir p. 6
	14 h	Visite guidée : Lecture de paysage Unesco (30 mn)	voir p. 6
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	16 h	Balade gourmande (1 h 30)	voir p. 10
Samedi 31	10 h 45	Séance de yoga (45 mn)	voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5

SEPTEMBRE

Tout le mois		Volcans et séismes	voir p. 30
Tout le mois		Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial ?	voir p. 30
Jusqu'au 15		Balade volcanique en Auvergne	voir p. 31
Dimanche 1 ^{er}	Journée	Course du trophée T2C des muletiers	voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 7	Journée	Le grand Trail de Clermont	voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	20 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Dimanche 8	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5

SEPTEMBRE (suite)

Samedi 14	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	19 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Dimanche 15	Journée	Course des Volcans	voir p. 32
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 21	14 h	Journées européennes du Patrimoine (JEP) Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 25
	14 h 30	JEP - Atelier jeune public : Construis ta maquette (2 h)	voir p. 25
	14 h 30 - 16 h	JEP - Visite du centre de maintenance (1 h 30)	voir p. 25
	15 h	JEP - Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 25
	15 h	JEP - Balade « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 25
	De 14 h 30 à 18 h	Journées de l'archéo : Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 20
Dimanche 22	14 h	JEP - Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 25
	14 h 30 - 16 h	JEP - Visite du centre de maintenance (1 h 30)	voir p. 25
	14 h 30	JEP - Atelier jeune public : Construis ta maquette (2 h)	voir p. 25
	15 h	JEP - Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 25
	16 h	JEP - Visite du centre de maintenance (1 h 30)	voir p. 25
	De 14 h 30 à 18 h	JEP - Archéologie expérimentale (après-midi)	voir p. 25
Samedi 28	10 h	Explore la nature en Chaîne des Puys (2 h)	voir p. 15
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
Dimanche 29	14 h	Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 7
	15 h 30	Visite humoristique du temple de Mercure (1 h)	voir p. 7

OCTOBRE

Tout le mois		Exposition Volcans et séismes	voir p. 30
Tout le mois		Comment a été inventé le concept de patrimoine mondial ?	voir p. 30
Samedi 5	10 h	Explore la nature en Chaîne des Puys (2 h)	voir p. 15
	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
	18 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13
Dimanche 6	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Vendredi 11	20 h 30	« L'énigmatique agglomération du col de Ceyssat au temps des gallo-romains »	voir p. 29
Samedi 12	10 h	Fête de la science - Ateliers d'expérimentation jeune public	voir p. 26
	10 h	Fête de la science - Visite de l'POGC	voir p. 26
	10 h	Fête de la science : Ateliers Vulcania	voir p. 26
	11 h	Fête de la science : Visite de l'POGC	voir p. 26
	11 h	Fête de la science : Ateliers Vulcania	voir p. 26
	14 h	Fête de la science : Visite de l'POGC	voir p. 26
	14 h	Fête de la science : Ateliers Vulcania	voir p. 26
	14 h 30	Fête de la science - Visite guidée : Science et météo	voir p. 26

Samedi 12	15 h	Fête de la science : Visite de l'POGC	voir p. 26
	15 h	Fête de la science : Ateliers Vulcania	voir p. 26
	15 h	Fête de la science - Visite guidée : Science et météo	voir p. 26
	15 h 30	Fête de la science : Conférence L'œil du géologue sur les dessins de Jean Etienne Delécluze	voir p. 26
	16 h	Fête de la science : Visite de l'POGC	voir p. 26
	16 h	Fête de la science : Ateliers Vulcania	voir p. 26
	18 h	Jour de la Nuit : Balade au crépuscule et intervention de l'association des astronomes amateurs	voir p. 26
Dimanche 13	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Samedi 19	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
Dimanche 20	14 h	Visite humoristique du temple de Mercure (1h)	voir p. 7
	15 h	Balade à la ferme (2 h)	voir p. 12
	15 h 30	Visite humoristique du temple de Mercure (1h)	voir p. 7
Lundi 21	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Mardi 22	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Mercredi 23	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Jeudi 24	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Vendredi 25	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Samedi 26	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
Dimanche 27	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Lundi 28	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Mardi 29	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Mercredi 30	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
Jeudi 31	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 min)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 min)	voir p. 5
	17 h	Balade au crépuscule (1 h 30)	voir p. 13

NOVEMBRE

Vendredi 1 ^{er}	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 2	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 3	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Balade : « Les trésors cachés de la Chaîne des Puys » (2 h)	voir p. 14
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5

DÉCEMBRE

Du 21/12 au 5/01 hors 25/12 et 01/01	Journée	Les Hivernales	voir p. 28
Samedi 21	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 22	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Lundi 23	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Mardi 24	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Jeudi 26	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Vendredi 27	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 28	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h 30	Les Hivernales - après-midi contes (45 mn)	voir p. 28
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 29	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Lundi 30	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Mardi 31	14 h 30	Visite guidée « À la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5

JANVIER 2020

Du 2 au /01	journée	Les Hivernales	voir p. 28
Mercredi 1 ^{er}	14 h 30	Visite guidée « A la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	14 h 30	Les Hivernales - après-midi contes (45 mn)	voir p.28
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p.5
Vendredi 3	14 h 30	Visite guidée « A la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Samedi 4	14 h 30	Visite guidée « A la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5
Dimanche 5	14 h 30	Visite guidée « A la découverte du puy de Dôme » (30 mn)	voir p. 4
	15 h	Visite guidée « Le temple de Mercure » (30 mn)	voir p. 5



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Haut lieu tectonique
Chaîne des Puys -
faille de Limagne
inscrit sur la Liste du
patrimoine mondial en 2018



Tous ambassadeurs de la Chaîne des Puys - faille de Limagne

Plus d'infos sur www.chainedespuy-failledeлимagne.com
/onglet « ambassadeur »



PUY-DE-DÔME
LE DÉPARTEMENT

Suivez-nous sur Chaîne des Puys @chainedespuy

crédit photos : Judie Way, Joël Damase, Henri Derus, Gaël Tréjastou, Fabrice Meunier.

